



# CARINE ECKERT

## SECRÉTAIRE DE RÉDACTION - RELECTRICE CORRECTRICE



Relecteur, correcteur, secrétaire de rédaction, relectrice, correctrice

✉ carine.eck@gmail.com  
☎ 0677819152  
📍 France

52 ans  
Permis de conduire

Bonjour,

Secrétaire de rédaction, relectrice-correctrice free lance, je collabore régulièrement avec les maisons d'édition, les musées, les rédactions, les agences de communication éditoriale, les agences de communication financière, les annonceurs, les institutions, les universités, les scénaristes/auteurs ou encore les éditeurs indépendants.

N'hésitez pas à me contacter pour vos projets et besoins de collaboration !

Bien cordialement,

Carine ECKERT

### 🚀 EXPÉRIENCES PROFESSIONNELLES

#### SECRÉTAIRE DE RÉDACTION - RELECTRICE-CORRECTRICE

Carine Eckert - Depuis 2010 - Freelance - ... - France

- Créapix, Van Cleef & Arpels, MAMC+ Saint-Étienne, Mare & Martin Édition, ACTUS finance & communication, F. BACON MB Art Foundation, IAC Éditions d'Art/Ceysson éditions d'Art, Turbulences Presse, L.E.N. MÉDICAL / AXIS SANTÉ, musées de Montbéliard, Fitness Challenges Magazine, shingfoo éditions, VScript, La Monnaie de Paris, musées d'Angers, Dilecta, TMP Worldwide, Sextant, Locteam Barcelone, BioSanté éditions, WWF France, éditions Ouest-France, BETC...
- Relecture, correction, réécriture de : rapports annuels, DEU ; catalogues d'exposition, beaux livres, livres illustrés, livres d'art, livres pratiques ; magazines ; magazines internes, brochures, newsletters... ; scénarios (séries, téléfilms...); romans, manuscrits... ; contenus éditoriaux de sites Internet ; mémoires, thèses, etc.

#### SECRÉTAIRE DE RÉDACTION

Agence Créapix - Depuis 2024



#### SECRÉTAIRE DE RÉDACTION

Mare & Martin Édition - Depuis 2023



#### SECRÉTAIRE DE RÉDACTION

Éditions Dilecta - Depuis mars 2022



#### SECRÉTAIRE DE RÉDACTION

VScript - Depuis 2021



#### SECRÉTAIRE DE RÉDACTION

ACTUS finance & communication - Depuis 2021

Relecture, correction de rapports annuels, DEU, en français et en anglais



#### SECRÉTAIRE DE RÉDACTION

Agence Codezero - Depuis 2021



#### SECRÉTAIRE DE RÉDACTION

L.E.N. Médical / Axis - Depuis 2019

Relecture, corrections d'articles pour les différentes revues médicales



#### SECRÉTAIRE DE RÉDACTION

Les Musées d'Angers - Depuis 2018

Relecture, correction de catalogues d'exposition

### 🧠 COMPÉTENCES

#### RELECTRICE - CORRECTRICE

- Relecture, préparation de copie, correction, ré écriture, mise en page, réécriture
- Interface, suivi, coordination et collaboration avec les agences, les clients, les auteurs, les rédacteurs, les journalistes etc. ou les différents prestataires

#### LANGUES

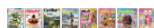
ANGLAIS courant

Séjour de 8 mois à Sydney, Australie (stage de fin d'études)

## SECRÉTAIRE DE RÉDACTION

Turbulences Presse - Depuis 2018

Relecture, correction de magazines  
Nature Trail, Papillote



## SECRÉTAIRE DE RÉDACTION - RELECTRICE-CORRECTRICE

Francis Bacon MB Art Foundation - Depuis 2016

Relecture, correction de catalogues d'exposition



## SECRÉTAIRE DE RÉDACTION - RELECTRICE CORRECTRICE

LocTeam (Barcelone) - Depuis 2016

Relecture, correction de beaux livres (cinéma, art, architecture...)



## SECRÉTAIRE DE RÉDACTION - RELECTRICE CORRECTRICE

Editions Ouest-France - Edilarge S.A. - Depuis 2015 - Freelance - France

Relecture, correction de livres pratiques, recettes, tourisme, etc.



## RÉDACTRICE, SECRÉTAIRE DE RÉDACTION

La Monnaie de Paris - 2014 à 2021 - Freelance - Paris - France

Secrétariat de rédaction, mission de conseil et d'assistance à la rédaction des rapports annuels (rapport de gestion et rapport financier).



## SECRÉTAIRE DE RÉDACTION

WWF France - Depuis 2014 - Freelance

Relecture de rapports, rapports annuels



## SECRÉTAIRE DE RÉDACTION

Pretties® Magazine (Féminin généraliste pour les adolescentes) / Éditions Le Quartier des Écrivains - 2013 à 2020 - Freelance - Paris - France

Collecte et préparation des articles, relecture - correction  
Vérification et suivi de la conformité du magazine avec le cahier des charges rédactionnel et éditorial  
Secrétariat de rédaction de romans



## SECRÉTAIRE DE RÉDACTION - RELECTRICE-CORRECTRICE

IAC Editions d'Art / Ceysson éditions d'Art / Fabelio - 2013 à 2024 - Freelance - Saint-Étienne / Paris - France

Relecture-correction de beaux livres, catalogues d'exposition ou collections muséales et monographies d'artistes.

## SECRÉTAIRE DE RÉDACTION - RELECTRICE CORRECTRICE

Editions First - 2013 à 2015 - Freelance - Paris - France

Relecture, correction  
Collection Pour les Nuls ; Espionnes et espions de la Grande Guerre (Ph. Valode), Le CV, passeport pour l'emploi (Maya Barakat-Nuq), Ridicule (V. Battagion)

## SECRÉTAIRE DE RÉDACTION - RELECTRICE-CORRECTRICE

Fitness Challenges Magazine - Depuis 2013 - Freelance - Aix-en-Provence - France

Collecte et préparation des articles en collaboration avec les journalistes/auteurs/rédacteur en chef/maquettiste  
Relecture - correction - rewriting éventuel en accord avec le journaliste/rédacteur en chef  
Vérification et suivi de la conformité du magazine avec le cahier des charges rédactionnel et éditorial, respect du chemin de fer en collaboration avec le rédacteur en chef/maquettiste, selon la ligne éditoriale



## SECRÉTAIRE DE RÉDACTION - RELECTRICE-CORRECTRICE

BETC - 2012 à 2022 - Freelance - Levallois-Perret - France



## SECRÉTAIRE DE RÉDACTION - RELECTRICE CORRECTRICE

Ooreka - 2011 à 2021 - Freelance - Paris - France

Rédaction, relecture, correction, réécriture de e-book à partir de sites existants



## **SECRÉTAIRE DE RÉDACTION - RELECTRICE CORRECTRICE**

Verbe - Publicis Consultants - Janvier 2011 à avril 2011 - Freelance - Paris - France

Secrétariat de rédaction, suivi éditorial du rapport annuel 2010 de L'Oréal

Versions française et anglaise

## **RÉDACTRICE EXTERNE**

Société Smartbox (Groupe Smart & Co) - 2011 à 2012 - Freelance - Courbevoie - France

Rédaction des pages et rubriques des partenaires des coffrets SmartBox (bien-être, séjours, gastronomie, aventure, sport)

## **SECRÉTAIRE DE RÉDACTION**

Éditions Elsevier Masson - 2010 à 2011 - Freelance - Issy les Moulineaux

Gestion et suivi des manuscrits (revues médicales)

Relecture, préparation de copie, intégration des corrections, relecture d'épreuves

Gestion et coordination des relations avec le rédacteur en chef, les auteurs et Elsevier Masson



## **SECRÉTAIRE DE RÉDACTION**

Agence Carbone Santé - 2010 à 2014 - Freelance - Paris

Secrétariat de rédaction, relecture, suivi des corrections

Suivi de fabrication de documents d'édition et supports de communication pour des laboratoires pharmaceutiques (kits, posters, leaflets...)

## **ASSISTANTE ÉDITORIALE**

Flammarion

Éditions Flammarion - Novembre 2008 à avril 2009 - Stage - Paris

- Suivi éditorial d'ouvrages pratiques illustrés  
Suivi de fabrication  
Calibrage, contrôle des épreuves, vérification des informations, mise en page, établissement d'index, tables des matières, chemins de fer, feuilles de style, iconographie.  
Préparation de copies, relecture, pointages, corrections. Contrôle de la qualité des ouvrages  
Rédaction et mise en page de blad, 4e de couvertures et argumentaire de vente  
Recherches documentaires et iconographiques  
Respect des plannings et des budgets
- Participation à la réalisation de 4 ouvrages ("Bébés Bio" de Sioux Berger, "Entre mères et filles" de Messinger, "La méthode Dukan illustrée" et "Ojectif Minceur" du Dr Cohen).

## **RESPONSABLE ÉVÉNEMENTIEL / DIRECTRICE DE CLIENTÈLE**

Capital Image - Octobre 2009 à décembre 2009 - Freelance - Paris

- Conception, rédaction, coordination, fabrication et suivi de documents d'édition (invitations, dossiers de presse, communiqué de presse...)
- Production logistique, organisation, coordination et gestion des relations publiques / presse et événementiel de laboratoires pharmaceutiques, groupe de consommation et de sécurité nucléaire (soirée, table ronde, conférence de presse...)

## **CHEF DE PROJET ÉDITORIAL ET ÉVÉNEMENTIEL**

PR International / Pharmaceutiques - Octobre 1998 à 2008 - CDI - Paris

- Édition, conception, rédaction, coordination, fabrication et suivi de documents d'édition  
Conception et mise en œuvre des moyens et des actions de communication en France et à l'étranger  
Contrôle des différentes étapes de la chaîne graphique  
Création, maquette, écriture, réécriture, relecture, chemins de fer, mise en page, intégration des corrections, BAT, impression, diffusion)  
Brochures, plaquettes institutionnelles, invitations, programmes, communiqués, présentations, kits participants, CD rom, films institutionnels...
- Production logistique / Organisation événementielle / Relations Publiques / Relations Presse  
Conception, organisation, coordination et gestion événements pour des laboratoires pharmaceutiques, des institutionnels, des associations de patients  
Production logistique de conventions, séminaires de travail, symposium, déjeuners, soirées, boards scientifiques, colloques, congrès, conférences de presse, voyages de presse)  
Gestion des relations avec les clients, les prestataires et les différents intervenants  
Relations fournisseurs, gestion, décoration, montage, gestion de stands  
Organisation et gestion de stands pour des congrès pharmaceutiques (réservations hôtelières, transports, salles...)

## **ASSISTANTE DE LA RESPONSABLE ÉVÉNEMENTIEL, RELATIONS PUBLIQUES**

France 3 - Juin 1995 à juillet 1996 - CDD - Paris - France

Organisation de séminaires de travail et de conférences de presse  
Organisation et suivi logistique de l'émission 40° à l'ombre  
Communication par l'objet

## **CHEF DE PUBLICITÉ JUNIOR**

J. Walter Thompson Consumer - Août 1996 à décembre 1996 - CDD - Levallois Perret - France

## **CHEF DE PROJET ÉVÉNEMENTIEL**

Lever de Rideau - Janvier 1997 à mars 1998 - CDD - Paris - France

Organisation événementielle / Production logistique  
Conventions sur toute la France lors de la fusion AXA / UAP

## **FORMATIONS**

---

- **Septembre 2008 à février 2009** - CEC - Centre d'écriture et de Communication - Formation au métier de correcteur (relecture, ré écriture, rédaction, correction)
- **Septembre 1991 à juin 1995** - Ecole Supérieure International Administration Entreprise - Communication, Marketing international  
Maîtrise - Marketing, Publicité / Communication (Mention très bien)
- **Septembre 1988 à juin 1991** - Lycée Sainte Marie La Croix - Baccalauréat B (économique et social)

## **CENTRES D'INTÉRÊT**

---

### **ARTS**

- Théâtre  
Centre des Arts de la Scène, Paris / École Blanche Salant, Paris / Théâtre de l'Atelier  
Interprétation / Diction / Jeu / Mise en Scène / Improvisation  
Stages de perfectionnement et découverte (écriture de scénarios, mise en scène, etc.)
- Sculpture, Dessin - Académie de la Croix-Nivert Paris

### **VOYAGES**

Sénégal, Zanzibar, Italie, Maroc, États-Unis, Grande-Bretagne, Inde, Australie, Belgique, Italie, Suisse, îles Grenadines...